



+ Vespers for the Repose of St. Barsoma, the naked: this evening
from 7:00 – 8:00 pm @ Chapel

+ عشية نياحة الانبا برسوم العريان:
اليوم الساعة 7-8 م بكنيسة القديس أبسخيرون

+ Feast of Nayrouz:

- **Vespers:** will be blessed by **H.G. Bishop Sarabamoun** Tomorrow
Mon. Sep. 10 from 7:30–9 pm @ Cathedral
- **1st Divine Liturgy:** Tues. Sep. 11 from 5:30 – 7:30 am @ Church
- **2nd Divine Liturgy:** Tues. Sep. 11 from 8:30 – 10:30 am @ Cathedral

+ عيد النبروز:
- **العشية:** يباركنا نيافة الانبا صرابامون غداً الاثنين 10 سبتمبر
الساعة 7:30-9 م بالكاتدرائية.
- **القداس الاول:** الثلاثاء 11 سبتمبر 5:30-7:30 ص بالكنيسة
- **القداس الثاني:** الثلاثاء 11 سبتمبر 8:30-10:30 ص بالكاتدرائية

+ Vespers for the Eve of the Martyrdom of St. John, the Baptist:
Tues. Sep. 11 from 7:30 – 8:30 pm @ Church

+ عشية استشهاد القديس يوحنا المعمدان:
الثلاثاء 11 سبتمبر الساعة 7:30-8:30 م بالكنيسة

+ Youth Graduation:

St. Mark Youth Group invites the graduating youth of High School and University and their parents to a dinner starting @ 7:30 pm on Friday September 14, 2018 at the Cathedral. Everyone is welcome to attend and share in the joy of our successful youth.

+ حفلة التخرج للشباب:
اسرة الشباب بالكنيسة يسرها دعوة الشباب وعائلاتهم لحضور حفل
عشاء تخرج اولادها من شباب ثانوى وجامعة وذلك يوم الجمعة 14
سبتمبر الساعة 7:30 م بالكاتدرائية. الكل مدعو للحضور ومشاركة
افراح شباننا الخريجين.

+ St. Mark Scout:

Registration for grades 1&2 only is now open online on the church's website. Existing scouters from gr.3-8 will register separately. Sibling discount is available. Please contact Mariam Tadros for more details

+ كشافة مارمرقس:
بدأ التسجيل لـ G 1&2 اونلاين على موقع الكنيسة. بالنسبة للاعضاء
القدامى 3-8 G التسجيل منفصل. يوجد خصم للاخوات.
لمزيد من التفاصيل برجاء الاتصال بمريم تادرس.

+ Bookstore:

1) The new Coptic Calendar for the year 2018-2019 is available in English and in Arabic. Get your copy because quantity is limited.

+ مكتبة الكتب:
1) تقويم السنة القبطية الجديدة 2018-2019 متاح الان باللغتين
الانجليزية والعربية. الكمية محدودة.

+ The Café at the Cathedral is now open daily:

Monday to Saturday evenings from 7:00 to 11:00 pm
Tuesday, Wednesday, Thursday & Sunday from 10 am to 2 pm

+ الكافيه الآن مفتوحة يوميا بالكاتدرائية:
الاثنين إلى السبت: الساعة 7-11 م
الثلاثاء، الأربعاء، الخميس والأحد الساعة 10 ص – 2 ظ.

+ Baptism of Jovani Gelada,

Today - at the Cathedral - was the baptism of **Jovani Gelada** son of Nermeen and Magdy Gelada. Deacons will take the family in a procession after conclusion of the Liturgy. Congratulations!

+ معمودية جوفانى قلادة:
احتفلنا اليوم بمعمودية **جوفانى قلادة** بالكاتدرائية وهو ابن نرمين
ومجدى قلادة.
الشماسة ستقوم بعمل زفة بعد الانتهاء من القداس. الف مبروك

+ Commemoration of the Departed:

- Mrs. **Thoraya Salib AbdelMaseh**, passed away in Sudan on Sep. 4, she is the sister of Helen Salib, the wife of the late Naguib Yessi and also the aunt of Violet Lloyd, the wife of George Adly and Nabil Lloyd. Family will receive condolences after the liturgy today at the Cathedral.

+ تذكارات المنتقلين:
- **المرحومة/ ثريا صليب عبد المسيح** والتي توفيت بالسودان يوم 4
سبتمبر وهى شقيقة هيلين صليب حرم المرحوم نجيب يسي وأيضاً
خاله كل من فيوليت لويد حرم جورج عدلى ونيل لويد.
والاسرة تتقبل العزاء بعد القداس الالهى بالكاتدرائية.